



# GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

## **LETTINO A VALIGIA IN ALLUMINIO ALUMINIUM SUITCASE COUCH TABLE VALISE EN ALUMINIUM CAMILLA PLEGABLE EN MALETA DE ALUMINIO MARQUESA DE ALUMÍNIO DOBRAVÉL EM MALA KOFFERBETT AUS ALUMINIUM ΙΑΤΡΙΚΟ ΚΡΕΒΑΤΙ-ΒΑΛΙΤΣΑ ΑΠΟ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟ**

Manuale d'uso - User manual - Manuel de l'utilisateur - Guía de uso  
Guia para utilização - Gebrauchs ungsanleitung - Οδηγίες χρήσης

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

REF 27406



Gima S.p.A.  
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)  
Made in Italy



**ACHTUNG!** Vor Gebrauch des Produktes müssen die Bediener die Betriebsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben. Laut der Verordnung (EU) 2017/745 zählt das Produkt zu MEDIZIN-PRODUKTEN DER KLASSE I.

## BESCHREIBUNG

Bei diesem Artikel handelt es sich um ein klappbares Kofferbett mit Aluminiumstruktur, Polsterung mit Ausschnitt für den Kopf und feuerfestem blauem Bezug. Entwickelt für Hausbesuche oder Therapien in Kliniken, die nicht mit Betten ausgestattet sind.



## TECHNISCHES DATENBLATT

Abmessungen	Aufgeklappt cm 183x63x76 h Zusammengeklappt 91,5x63x18 cm h Polsterung 91,5x63 cm (2 Abschnitte), 59x40 cm (Kopfteil)  Box 94x21,5x66,5 cm h
Gewicht	13 kg (14,5 kg samt Karton)
Max. Tragfähigkeit	100 kg

## ANWEISUNGEN ZUR MONTAGE UND ZUM GEBRAUCH



1. Koffer mit der Öffnung nach oben positionieren.
2. Koffer öffnen.
3. Beine des Bettes komplett aufklappen.
4. Bett erst dann umdrehen, wenn die Beine komplett aufgeklappt und in der richtigen Position fixiert sind.

## WARNHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH

- Sicherstellen, dass die Spannmuttern ordnungsgemäß angezogen sind.
- Die max. Tragfähigkeit laut technischem Datenblatt muss eingehalten werden.
- Direkten Kontakt mit offenen Wunden vermeiden.
- Nicht für den Gebrauch im Freien geeignet.
- Beim Einstellen der Höhe des Bettes und der Rückenlehne muss sichergestellt werden, dass niemand die Hände, Beine oder andere Körperteile in den Aktionsbereich einführt: **QUETSCHGEFAHR!**
- Das Bett verschieben, ohne es vom Boden anzuheben.
- Wenn das Bett mit Rädern ausgestattet ist, vor dem Verschieben sicherstellen, dass die Bremsen nicht festgezogen sind.

## WARTUNG UND REINIGUNG





- Nur originale Ersatzteile verwenden.
- Alle Befestigungspunkte müssen regelmäßig kontrolliert werden.
- Um eine lange Lebensdauer zu garantieren, sollte länger Sonneneinstrahlung, der Kontakt mit salzhaltigen Umgebungen und der Lagerung in sehr feuchten Umgebungen vermieden werden.
- Die Edelstahloberflächen mit Seifenwasser und speziellen Desinfektionsmitteln reinigen.
- Mit einem feuchten Tuch nachwischen und sorgfältig trocknen.
- Keine Reinigungsmittel auf Chlor- oder Ammoniakbasis sowie keine fettigen und öligen Substanzen auf die Oberfläche gießen.
- Zur Reinigung keine Werkzeuge aus Eisen verwenden. Zur Desinfektion nur geeignete, nicht korrosive Mittel verwenden.

## Hinweise zur Reinigung des stoffes:

Mit Seife und einem befeuchteten Tuch reinigen und mit sauberem Wasser abwischen. Keine Lösungsmittel, Bleichmittel und chemischen Reinigungsmittel bzw. Poliersprays verwenden.

**Achtung:** Im Allgemeinen dürfen die hellen Farben des Kunstleders nicht mit Kleidungsstücken mit nicht fixierten Farbstoffen (z. B. Jeans und Derivaten) in Kontakt gebracht werden, um Flecken oder Ränder zu vermeiden, die nicht gereinigt werden können.

## SYMBOLE

	An einem kühlen und trockenen Ort lagern
	Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern
	Gebrauchsanweisung beachten
<b>REF</b>	Erzeugniscode
<b>LOT</b>	Chargennummer
	Hersteller
	Herstellungsdatum
<b>CE</b>	Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745
	Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen
<b>MD</b>	Medizinprodukt
<b>UDI</b>	Eindeutige Gerätekennung

## GIMA-GARANTIEBEDINGUNGEN

Es wird die Standardgarantie B2B für 12 Monate von Gima geboten.